



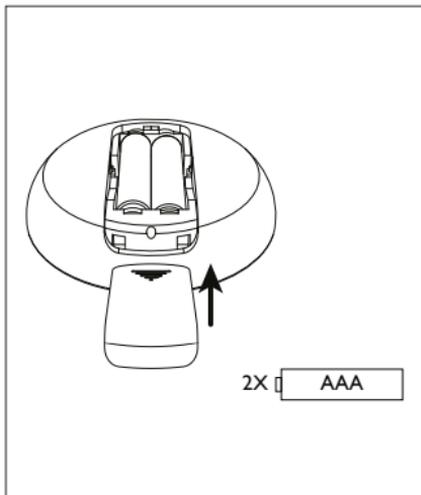
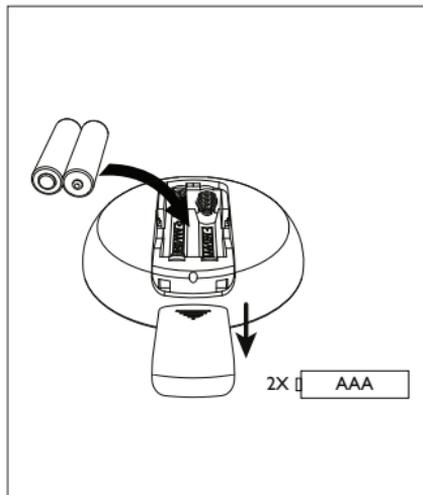
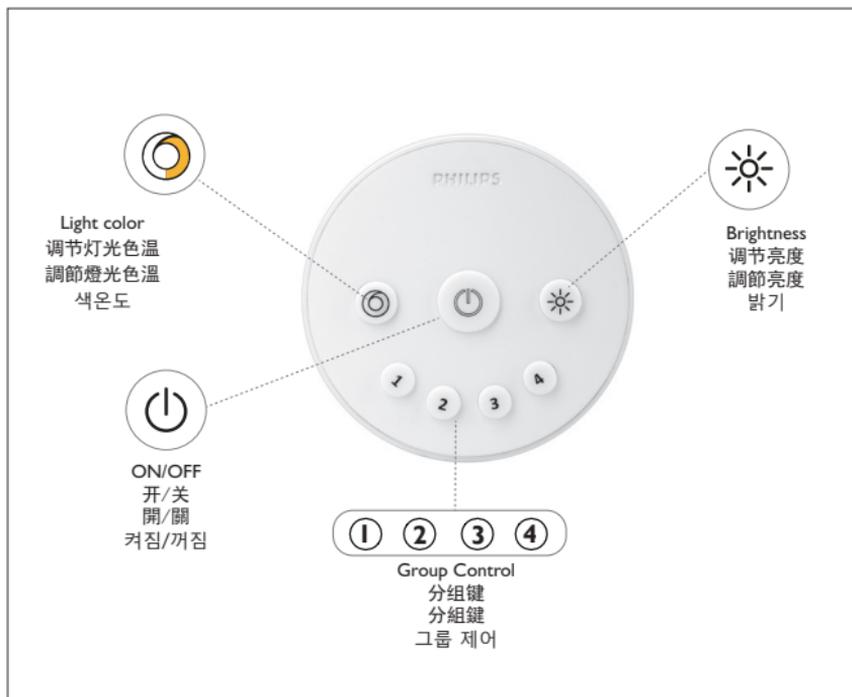
PHILIPS

ENGLISH 4

中文简体 7

中文繁體 10

한국어 13



First time use

1. After installation, turn on wall switch:
 - a. Only turn on the downlights you could like to perform grouping;
 - b. The downlight will be at default state, 2700K warm white and 100% brightness;
2. Within 20 seconds after turn on the wall switch, press and hold any of the group control button (1,2,3,4), around 5 seconds later, the downlights will flash and means that those down lights has been assigned to the corresponding selected group control button;
3. Short press the group control button, the corresponding assigned downlights will flash, now you can control them (ON/OFF, light color and brightness);
4. Repeat step 1-2 if you want to assign another group of downlights;
5. In case of the downlights is not grouped properly, you can short press the last memory group control button for 5 times, the assigned downlights will reset to default state, 2700K warm white and 100% brightness. It means the grouping information has been cleared. Now you can turn off the wall switch and repeat step 1-2 to assign the downlight again.

Specification

This remote controller is operated by 2xAAA battery. Battery lifetime around 1 year.

operation distance: maximum 10 meters.

Functionality - single button

ON/OFF

Function definition: On/off control

Function description: Turn on/off of the active group downlight (short press the group control button to select the active group);

Brightness

Function definition: Brightness adjust

Function description: Short press the brightness button to select 3 level of brightness



Light color

Function definition: Light color selection

Function description: Short press the light color button to select one of the three color temperature



Group control

Function definition: group, ungroup and select active group

Grouping: Within 20 seconds after turn on, press and hold the group control button, the downlight flash and means grouping success;

Ungrouping: Short press the group control button 5 times, the corresponding downlight will reset to 2700K 100% brightness, it means ungrouping success;

Select active group: Short press the group control button, the corresponding assigned downlight will flash, now you can control those active downlight;

Each of the group control button can assign 20 downlights, maximum one remote controller can control 50 downlights;

Remarks

- Memory function after power off.
- Use the brightness key can control the brightness of the main light and ON/OFF of the night light.
- Use the light color key to control color temperature.
- In night light mode, the color temperature will not change.

FAQ

1. Why the downlights do not light up when I press the 'ON/OFF' button?

- Make sure the wall switch has been turned on.
- Check if the AAA batteries inside the remote controller are properly installed.
- The distance between the downlights and the remote controller should be less than 10 meters.
- Make sure that group of downlights is selected by press up the corresponding group control button.

2. Why that is no reaction when I press light color or brightness button?

- Make sure that group of downlights is selected by press up the correct dig group control button.
- When the downlight is in night light mode, the color temperature will no change.

3. Why I can't re-group after ungroup?

- After ungroup, make sure the wall switch turn off and turn on again.
- The downlight should be in default state, i.e. 2700K and 100% brightness.

Safety Instructions

- Do not immerse in water.
- Do not use in wet environment.
- Do not place on hot surface.

Cleaning and maintenance

- To avoid scratching, remote control should only be cleaned with soft dry cloth.
- Do not use strong chemical or cleaning agent as it may damage the plastic parts.

Recycling and disposal

- Please dispose in accordance with instructions from the local authority.
- Remove the batteries when you discard the remote control.
- Do not throw the batteries away with normal household waste.
- Product can be handed in at an official collection point or a Philips dealer for proper disposal.

Warranty and service

If you need service or information or if you have a problem, please visit the Philips website at **www.philips.com/support** or contact the Philips Consumer Care Centre in your country. If there is no Consumer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer.

第一次使用

- 1.安装好后，开启墙壁开关。
 - 只打开需要编入为一组的灯的墙壁开关。
 - 默认状态为2700K暖白光，100%亮度。
- 2.墙壁开关打开的20秒内，长按(1, 2, 3, 4)中的任一键，大概5秒后灯会闪一下，表示已编入为一组。
- 3.按编入的组键后，对应该组的灯会闪烁，表示可以控制那个组(开/关，调色温及调亮度)。
- 4.如果需要编入另一组灯时，请重复1-2的操作。
- 5.如果已编组的方式不理想，可以短按分组键5次，看到灯变成暖色全亮，表示分组清除，断主电源后重新开启即可重新编组。重新编组请参照1-2的操作。

规格参数

此遥控器采用两节7号电池2x AAA供电，使用时间约1年
遥控距离：最大遥控距离约10米

功能 - (单键)

开/关 ①

功能定义：组控开关；

功能描述：对所有完成对码分组的灯进行开关控制；要控制哪个组需要先按分组键激活这个组。

调节亮度 ✨

功能定义：按下调高/低亮度。

功能描述：短按可选择3种不同亮度：夜灯 → 50% → 100%



调节色温 ②

功能定义：按下选择灯光色温（暖白光/冷白光/冷日光）。

功能描述：短按可选择3种不同色温：暖白光 → 冷白光 → 冷日光



分组键 ① ② ③ ④

功能定义：分组对码、清码、选操作组；

对码方式：长按分组键待灯有闪烁回馈后，对码成功；对码设置在灯上电后20秒内

清码方式：短按分组键5次看到灯变成暖色全亮，清码成功；

选操作组：短按分组键，对应操作组的灯会闪烁，即可对相应组进行操作；

分组定义：分组按键可以分4个组每组可容纳20个灯，总共不超过50个灯；

备注

- 具有断电记忆功能；
- 通过按调光按键可以实现主灯的亮度及小夜灯的开关调节；
- 通过循环按调色温按键可以实现色温的调节；
- 小夜灯的状态下，色温不变

常见问题解答

1.按下遥控器上的“开/关”键时，灯为什么不亮？

- 确保墙壁开关已开启。
- 确保遥控器内正确装有电池（AAA电池）。
- 确保遥控器与灯的距离不超过10米。
- 确保操作组选择正确。

2.按下遥控器上的“调节色温”“调节亮度”时，为什么没有反应？

- 请检查是否是对应的组进行操作。
- 开启小夜灯时，色温不变。

3.为什么清码后不能重新编码？

- 确保清码后需要关掉墙壁开关再开启墙壁开关。
- 确保灯回到初设状态，即暖色全亮。

安全说明

- 不得浸于水中。
- 不得在潮湿环境中使用。
- 不得置于热表面。

清洁维护

- 为避免产生划痕，只能使用柔软干燥的布擦拭遥控器。
- 切勿使用强腐蚀性的化学品或清洁剂，否则可能损坏塑料部件。

回收和处理

- 请根据地方当局的指示进行处理。
- 遥控器不使用时，请取出电池。
- 切勿将电池与普通生活垃圾一同丢弃。
- 产品可交至官方收集点或飞利浦经销商处进行适当处理。

保修和服务

如需服务或信息，或有任何问题，请访问飞利浦网站：www.philips.com/support或联系您所在国家的飞利浦客户服务中心。若您所在国家未设客户服务中心，请联系当地的飞利浦经销商。

第一次使用

- 1.安裝好後，開啟牆壁開關。
 - 只打開需要編入為一組的燈的牆壁開關。
 - 默認狀態為2700K暖白光，100%亮度。
- 2.牆壁開關打開的20秒內，長按（1, 2, 3, 4）中的任一鍵，大概5秒後燈會閃一下，表示已編入為一組。
- 3.按編入的組鍵後，對應該組的燈會閃爍，表示可以控制那個組（開/關，調色溫及調亮度）。
- 4.如果需要編入另一組燈時，請重複1-2的操作。
- 5.如果已編組的方式不理想，可以短按分組鍵5次，看到燈變成暖色全亮，表示分組清除，斷主電源後重新開啟即可重新編組。重新編組請參照1-2的操作。

規格參數

此遙控器採用兩節7號電池2節AAA供電，使用時間約1年
遙控距離：最大遙控距離約10米

功能 - (單鍵)

開/關

功能定義：組控開關；

功能描述：對所有完成對碼分組的燈進行開關控制；要控制哪個組需要先按分組鍵激活這個組。

調節亮度

功能定義：按下調高/低亮度。

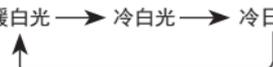
功能描述：短按可選擇3種不同亮度：夜燈 → 50% → 100%



調節色溫

功能定義：按下選擇燈光色溫（暖白光/冷白光/冷日光）。

功能描述：短按可選擇3種不同色溫：暖白光 → 冷白光 → 冷日光



分組鍵 ① ② ③ ④

功能定義：分組對碼，清碼，選操作組；

對碼方式：長按分組鍵待燈有閃爍回饋後，對碼成功；對碼設置在燈上電後20秒內

清碼方式：短按分組鍵5次看到燈變成暖色全亮，清碼成功；

選操作組：短按分組鍵，對應操作組的燈會閃爍，即可對相應組進行操作；

分組定義：分組按鍵可以分4個組每組可容納20個燈，總共不超過50個燈；

備註

- 具有斷電記憶功能；
- 通過按調光按鍵可以實現主燈的亮度及小夜燈的開關調節；
- 通過循環按調色溫按鍵可以實現色溫的調節；
- 小夜燈的狀態下，色溫不變

常見問題解答

1. 按下遙控器上的“開/關”鍵時，燈為什麼不亮？
 - 確保牆壁開關已開啟。
 - 確保遙控器內裝有電池（AAA電池）。
 - 確保遙控器與燈的距離不超過10米。
 - 確保操作組選擇正確。
2. 按下遙控器上的“調節色溫”，“調節亮度”時，為什麼沒有反應？
 - 請檢查是否是對對應的組進行操作。
 - 開啟小夜燈時，色溫不變。
3. 為什麼清碼後不能重新編碼？
 - 確保清碼後需要關掉牆壁開關再開啟牆壁開關。
 - 確保燈回到初設狀態，即暖色全亮。

安全說明

- 不得浸於水中。
- 不得在潮濕環境中使用。
- 不得置於熱表面

清潔維護

- 為避免產生刻痕，只能使用柔軟乾燥的布擦拭遙控器。
- 切勿使用強腐蝕性的化學品或清潔劑，否則可能損壞塑料部件。

回收和處理

- 請根據地方當局的指示進行處理。
- 遙控器不使用時，請取出電池。
- 切勿將電池與普通生活垃圾一同丟棄。
- 產品可交至官方收集點或飛利浦經銷商處進行適當處理。

保修和服務

如需服務或信息，或有任何問題，請訪問飛利浦網站：www.philips.com/support或聯繫您所在國家的飛利浦客戶服務中心。若您所在國家未設客戶服務中心，請聯繫當地的飛利浦經銷商。

사용법

1. 등기구 설치 후에, 전체 스위치를 켜십시오.
 - a. 그룹설정을 할 경우, 그룹으로 묶고자 하는 등기구만 켜십시오.
 - b. 등기구의 초기 설정은 100% 밝기, 2700K 입니다.
2. 그룹으로 묶고자 하는 등기구만 켜 후, 20초 이내에 그룹제어 버튼(1,2,3,4 중 하나) 을 5초간 누릅니다. 해당 그룹제어 버튼에 등록이 된 등기구만 빛이 반짝입니다.
3. 그룹제어 버튼(1,2,3,4 중 하나)을 짧게 누릅니다. 해당 그룹제어 버튼에 연결된 등기구가 켜지고 제어 가능합니다. (켜짐/꺼짐, 색온도 및 밝기 조절).
4. 1번/2번 과정을 반복해서 각 그룹제어 버튼(1,2,3,4)을 설정할 수 있습니다.
5. 등기구 그룹설정이 원하는 대로 되지 않았을 경우, 마지막으로 설정된 그룹버튼을 짧게 5번 누르면 2700K 100% 밝기 상태로 돌아가고 설정이 초기화 됩니다. 재설정 하고자 할 경우, 전체 스위치를 끈 후 1번/2번 과정을 반복해서 설정합니다.

사양

- 리모콘은 AAA 건전지 2개가 사용됩니다.
- 배터리 수명은 약 1년 입니다.
- 최대 10미터까지 작동 가능합니다.

기능 - 버튼 설명

켜짐/꺼짐 Ⓛ

기능 명칭 : on/off 전원버튼.

기능 설명 : 그룹 설정된 등기구의 전원을 켜고 끌 수 있습니다. (각 그룹별 등기구만 켜 경우, 해당 그룹 제어 버튼을 짧게 누릅니다.)

밝기 ✱

기능 명칭 : 밝기 조절 버튼.

기능 설명 : 밝기 조절 버튼을 짧게 누르면 3단계 밝기 설정이 가능합니다.

야간모드 → 50%밝기 → 100%밝기



색온도 ☉

기능 명칭 : 색 온도 선택 버튼

기능 설명 : 색 온도 선택 버튼을 짧게 누르면 3가지 색 온도 중 선택이 가능합니다.

2700K → 4000K → 6500K



그룹제어 ①②③④

기능 명칭 : 그룹설정/그룹해제/설정 그룹 선택 버튼

그룹설정 : 그룹 설정 하고자 하는 등기구의 전원을 켜 후 20초 내에 해당 그룹 제어 버튼을 누르면, 해당 등기구에 불이 반짝이고 설정이 완료 됩니다.

그룹해제 : 그룹 제어 버튼을 짧게 5번 누르면 2700K 100% 밝기 상태로 돌아가고 설정이 초기화 됩니다.

설정 그룹 선택 : 그룹 제어 버튼(1,2,3,4) 을 짧게 누르면, 각 버튼 별로 설정된 등기구를 제어할 수 있습니다.

각 그룹 제어 버튼은 20개 등기구까지 설정가능하며, 1개 리모컨에 총 50개 등기구까지 연결 가능합니다.

비고

- 주 전원 꺼진 후 메모리 기능 있음
- 등기구의 밝기와 야간 모드 설정 가능
- 색온도 설정가능
- 야간모드 일 때는 색온도 변경 안됨

FAQ

1.ON/FF 버튼을 눌러도 왜 불이 켜지지 않나요?

- 등기구의 주 전원 (벽스위치 등) 이 켜져 있는지 확인하세요.
- AAA 건전지가 제대로 설치되었는지 확인하세요.
- 등기구와 리모콘의 거리는 10미터 이내에서만 작동합니다.
- 그룹설정된 등기구는 그룹 제어 버튼으로 조절됩니다.

2.색온도 및 밝기 조절버튼을 눌러도 왜 반응이 없나요?

- 그룹설정된 등기구는 해당 그룹 제어 버튼을 선택해야 제어가 가능합니다.
- 야간모든 일 때는 색온도 조절이 안됩니다.

3.그룹해제 후에 재 그룹설정이 왜 안되나요?

- 그룹해제 후에, 등기구의 주 전원(벽 스위치 등)을 껐다 켜야 합니다.
- 등기구의 초기 설정은 100%밝기, 2700K 입니다.

안전수칙

- 물에 닿지 않도록 하세요.
- 습기가 많은 지역에서 사용하지 마세요.
- 뜨거운 표면 위에 설치하지 마세요.

유지보수

- 스크래치 보호를 위해서, 리모콘은 건조하고 부드러운 천으로 닦아주세요.
- 강한 화학 성분이나 청정제는 제품을 손상 시킬 수 있습니다.

재활용

- 국내 법규에 따라 처리 하세요.
- 리모콘 폐기시에는 건전지를 제거하세요.
- 건전지는 일반 쓰레기와 함께 버릴 수 없습니다.
- 제품은 정해진 장소 또는 기관을 통해 처리합니다.

보증 및 서비스

서비스 또는 정보가 필요할 경우, 또는 문제가 있는 경우, 필립스의 웹 사이트 (www.philips.com/support)를 방문하거나 해당 국가의 필립스 고객센터에 문의하시기 바랍니다. 해당 국가에 고객센터가 없는 경우, 해당 지역의 필립스 판매점에 문의하시기 바랍니다.



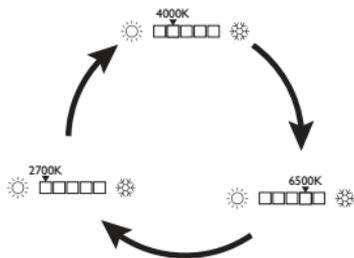
memory last setting
记忆上一次设定



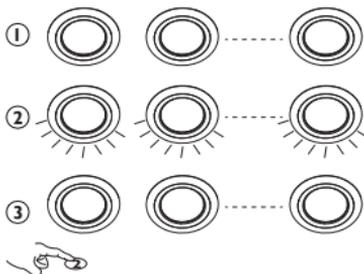
100%



50%



① ② ③ ④





PHILIPS LIGHTING (CHINA) INVESTMENT CO., LTD.
BUILDING NO. 9, LANE 888, TIANLIN ROAD,
MINHANG DISTRICT, SHANGHAI, CHINA, 200233
飞利浦照明（中国）投资有限公司
中国上海市闵行区田林路888弄9号楼，邮编：200233

4404.029.01621
Last update: 04/12/15